

**CIRCOSCRIZIONE 1 ^**  
**Centro - Crocetta**



**CITTA' DI TORINO**

**DELCHI 41 / 2024**

**06/11/2024**

**DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE n. 1 ^ - Centro - Crocetta**

Convocato il Consiglio circoscrizionale nelle prescritte forme sono intervenuti: oltre alla Presidente SAVIO Cristina, le Consigliere ed i Consiglieri:

ALTAMORE Antonietta	GERVASONI Maria Elena	RUSPA Pietro
BADINI CONFALONIERI Alberica	GRITTI Ilaria	STRANIERO Giovanni
BALBO DI VINADIO Francesca Chantal	LEVI MONTALCINI Piera	TAMBURINI Enrico
BENEDETTI Paolo	MAINA Benedetta	VALENTINO Claudia
BORINI Alessandro	MARTINEZ Francesco	
BRIANZA Isabella	NALLO Vittoria	
FALLETTO Pietro	POGGIO Graziella Elena	
FILIPPI Marina	ROMEO Caterina	

In totale, con il Presidente, n. 21 presenti.

Risultano assenti i Consiglieri e le Consigliere: BATTAGLINI Tommaso Maria Giovanni -  
CAPETTI Filiberto Maria - DI NARDO Antonio - MOSSA Tiziana

Con la partecipazione del Segretario CHIEZZI Andrea Carlo Antonio Pino

## SEDUTA PUBBLICA

OGGETTO: OGGETTO: C1 – CONCESSIONE RICORRENTE A TITOLO GRATUITO ED IN AUTOGESTIONE DEL LOCALE DENOMINATO "UFFICIO" SITO AL PRIMO PIANO DI VIA DEGO 6, ALL'ASSOCIAZIONE "LO SPECCHIO RITROVATO" CON VANTAGGIO ECONOMICO COMPLESSIVO NON SUPERIORE AD EURO 912,00. APPROVAZIONE.

La Presidente Cristina Savio di concerto con la Coordinatrice della I Commissione Caterina Romeo riferisce.

Con Deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 n. mecc. 9007590/08 e s.m.i., è stato approvato il Regolamento n. 186 per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni.

Il suddetto Regolamento, all'art. 2, dispone che ciascuna Circoscrizione debba dotarsi di specifico Regolamento, disciplinante le modalità di concessione a terzi dei locali assegnati.

Con Deliberazione del Consiglio di Circoscrizione 1 n. mecc. 2009 00600/084 del 11 febbraio 2009, esecutiva dal 27 febbraio 2009, è stato approvato il Regolamento per la concessione dei locali della Circoscrizione 1; lo stesso è stato modificato con successiva Deliberazione di Consiglio DELC11 36/2022 del 22 settembre 2022, immediatamente eseguibile.

Con Deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2015 (n. mecc. 2014 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015), è stato approvato il nuovo "Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici n. 373" entrato in vigore il 1° gennaio 2016 e modificato con Deliberazione del Consiglio Comunale DELC11 627/2021 del 19 luglio 2021 esecutiva dal 1° agosto 2021.

Con tale Regolamento, la Città ha inteso rinnovare nella forma e nella sostanza i principi costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà attraverso la costituzione di meccanismi operativi che consentano al Comune ed alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti (culturale, educativo, sociale, aggregativo, sportivo, di cura e di valorizzazione dell'ambiente urbano) di collaborare in modo sistematico secondo i principi di trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale.

Secondo quanto previsto dall'art. 6 del suddetto Regolamento 373, è obbligo pubblicare annualmente sul sito internet della Città e delle singole Circoscrizioni le linee guida annuali o specifici bandi contenenti priorità e attività ricorrenti da svolgere tramite il coinvolgimento di associazioni e/o organismi no-profit.

L'art. 14 del Regolamento 373 prevede che il Comune possa sostenere progetti e iniziative attraverso servizi ed altre agevolazioni.

Con deliberazione del Consiglio circoscrizionale DELC11 n° 60 del 20 dicembre 2023 la Circoscrizione 1 ha approvato "Linee Guida 2024 in attuazione del Regolamento delle modalità di erogazione di contributi e di altri benefici economici ordinari" che intendono valorizzare il territorio circoscrizionale e rafforzare le attività formative rivolte ai cittadini.

Rientrano nell'ambito delle disposizioni previste dalle normative sopra citate la richiesta pervenuta, (All. 1) da parte dell'Associazione "Lo Specchio Ritrovato", avente sede legale in Via Baretto n. 35, 10125 Torino, C.F. 97867300010 che:

- con prot. 060/00001898/2024 del 25/10/2024 ha presentato istanza per l'utilizzo a titolo gratuito e in autogestione dei seguenti locali:

LOCALE denominato "UFFICIO" sito al primo piano di Via Deigo 6 di mq 19 mq, capienza massima n° 5 persone nei giorni da lunedì al venerdì dalle ore 14.00 alle ore 17.00 nel periodo dal

04/09/24 al 31/12/24, unitamente al disciplinare d'uso già sottoscritto dal Legale Rappresentante dell'Associazione (All. 2).

La richiesta locali è relativa allo svolgimento del Progetto : "Ti accolgo ti ascolto ti aiuto" Sportello di supporto psicologico per famiglie e persone affette da disturbi del comportamento alimentare.

Il progetto consiste nell'attivazione di uno sportello per il supporto psicologico alle famiglie ed uno per il supporto alle persone affette da disturbi del comportamento alimentare. L'attività rivolta ai ragazzi sarà curata da psicologhe esperte in disturbi del comportamento alimentare ed avrà lo scopo prioritario di orientare la persona al corretto percorso di cura , oltre che rispondere a un bisogno e sofferenza immediata di tipo psicologico, in modo da evitare eventuali accessi in pronto soccorso. Lo sportello rivolte alle famiglie sarà gestito da una psicologa formata ed esperta sul counseling e gestione delle problematiche familiari e dinamiche genitoriali con percorso di formazione realizzato presso l'ospedale Regina Margherita presso ambulatorio di neuropsichiatria infantile - DCA. In questo caso l'obbiettivo sarà principalmente il supporto psicologico ai familiari per la gestione e l'accompagnamento corretto nel percorso della cura per la malattia del congiunto.

Tutte le attività sono a titolo gratuito per i partecipanti.

Alla luce della rilevanza e della valutazione positiva del progetto presentato, si ritiene di approvare la richiesta di concessione gratuita del locale circoscrizionale, sopra specificato, ai sensi dell'art. 5 lettera B Punto 2 e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento d'uso dei locali di proprietà comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale del 28 gennaio 1991 n. mecc. 2009/007590/08 e modificato con deliberazioni del Consiglio Comunale del 4 maggio 1992 - mecc. n. 9204078/08 e del 9 marzo 2007 - mecc. n. 200700545/094.

La predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e rientra nelle Linee Guida previste dalla deliberazione del Consiglio Circostrizionale DELC11 60 del 20 dicembre 2023.

L'uso gratuito del locale comporta per l'Associazione "Lo Specchio Ritrovato" un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo complessivo di Euro 912,00.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città e, in adempimento a quanto previsto dalla deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 2012 04257/008 in data 31 luglio 2012, è stata sottoposta al vaglio del competente Servizio Controllo Utenze per l'acquisizione della presa d'atto in materia di razionalizzazione spese per utenze.

I dati identificativi del locale oggetto di concessione sono i seguenti:

Luce Unità immobiliare	POD - IT020E00006545
Teleriscaldamento	Sottrazione TO414026 – L219-03508-00-000_TD-TO-BC414-S026_4140263
Riscaldamento Sede Tecnica	CE-0052-A-ITC01 -
Acqua	PDP: 0100127200028948 - 0100127200029220

Si ritiene inoltre necessario procedere all'approvazione del disciplinare al fine di normare i rapporti tra la Città di Torino - Circostrizione 1 e l'Associazione "Lo Specchio Ritrovato" per lo svolgimento delle attività inerenti la concessione ricorrente a titolo gratuito e in autogestione presso i locali di Via Deigo 6 dal 04/11/24 al 31/12/24, disciplinare sottoscritto dal Legale Rappresentante dell'Associazione e conservato agli atti della circostrizione (All. 2).

Si dà atto che è stata acquisita agli atti la dichiarazione dell'Associazione proponente concernente il rispetto del disposto dell'art. 6, comma 2 del D.L. 78/2010, convertito con modificazioni dalla legge n. 122/2010 in relazione agli emolumenti agli organi collegiali.

Si dà atto che l'Associazione è iscritta al Registro delle Associazioni della Città di Torino al nr. 4570.

L'Associazione destinataria del beneficio economico, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e ai sensi di quanto previsto dal DUP approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 837 del 18/12/2023, non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città.

È stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1, Comma 9, lett. e), della Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

La Circostrizione si riserva comunque la facoltà di interrompere e/o sospendere in qualsiasi momento la concessione per sopravvenute esigenze di cui all'articolo 8 del citato Regolamento n. 186.

Il concessionario sarà tenuto a rispondere di eventuali danni a persone e cose, ammanchi o furti durante l'esercizio delle attività svolte negli spazi di assegnazione e dovrà esibire polizza assicurativa relativa ai danni contro terzi.

Al fine di garantire che l'utilizzo del locale dato in assegnazione sia conforme agli obiettivi e alle finalità indicati nelle assegnazioni stesse, verranno effettuati appositi controlli:

- sul corretto ed effettivo utilizzo degli spazi dati in assegnazione;
- sulla corrispondenza degli effettivi soggetti fruitori degli spazi con quello indicato negli atti di assegnazione.

L'argomento relativo alla deliberazione in oggetto è stato trattato nella I Commissione Permanente di Lavoro.

Il Dirigente proponente dichiara ai sensi dell'art. 6 bis della L. n. 241/1990 e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città che non sussistono situazioni di conflitto d'interesse anche potenziale in capo allo stesso.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Visto il Regolamento municipale n. 186 "Regolamento per la Concessione di Locali Comunali da parte delle Circoscrizioni";

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa, la proposta progettuale presentata dall'Associazione "Lo Specchio Ritrovato" (All. 1);
2. di approvare l'utilizzo in uso temporaneo ed a titolo gratuito del locale denominato "UFFICIO" sito al primo piano di via Dego 6, dalla data della sottoscrizione della concessione al 31/12/24, in conformità a quanto disposto all'art. 5 lettera B punto 2, e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 9007590/08 e s.m.i. a favore dell'Associazione di cui al punto 1 del dispositivo del presente provvedimento deliberativo;
3. di approvare il disciplinare d'uso per lo svolgimento delle attività inerenti la concessione continuativa a titolo gratuito presso il locale denominato "UFFICIO" sito al primo piano di via Dego 6, da parte dell'Associazione "Lo Specchio Ritrovato" (All. 2);
4. di demandare a successivo provvedimento dirigenziale la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'assegnazione dei locali, la formalizzazione ed il rilascio della concessione, all'Associazione "Lo Specchio Ritrovato", avente sede legale in Via Baretto n. 35, 10125 Torino, C.F. 97867300010, per un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo complessivo ad Euro 912,00 per il locale denominato "UFFICIO" sito al primo piano di via Dego

- 6 per il periodo decorrente dalla data della sottoscrizione della concessione fino al 31/12/2024,
- di dare atto che le predette agevolazioni sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373;
  - di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta dal documento allegato (All. A);
  - di dare atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione Internet "Amministrazione aperta".
  - di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del D. Lgs 18/8/2000 n. 267, per consentire l'avvio delle attività progettuali meglio descritte in narrativa.

Il Dirigente proponente dichiara, in attuazione dell'art. 1 comma 9 lett e) Legge 190/2012, di non avere rapporti di parentela, affinità con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti dei soggetti beneficiari.

Hanno riferito, oltre alla Presidente Savio, i Consiglieri Romeo, Nallo e Valentino.

#### LA PRESIDENTE

Invita i Consiglieri a votare la proposta di deliberazione mediante votazione elettronica.

Al termine della votazione la Presidente proclama il seguente risultato:

PRESENTI E VOTANTI: N. 21

VOTI FAVOREVOLI: N. 21

Per l'esito della votazione che precede

#### IL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

#### DELIBERA

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa, la proposta progettuale presentata dall'Associazione "Lo Specchio Ritrovato" (All. 1);
2. di approvare l'utilizzo in uso temporaneo ed a titolo gratuito del locale denominato "UFFICIO" sito al primo piano di via Deigo 6, dalla data della sottoscrizione della concessione al 31/12/24, in conformità a quanto disposto all'art. 5 lettera B punto 2, e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 9007590/08 e s.m.i. a favore dell'Associazione di cui al punto 1 del dispositivo del presente provvedimento deliberativo;

3. di approvare il disciplinare d'uso per lo svolgimento delle attività inerenti la concessione continuativa a titolo gratuito presso il locale denominato "UFFICIO" sito al primo piano di via Deigo 6, da parte dell'Associazione "Lo Specchio Ritrovato" (All. 2);
  4. di demandare a successivo provvedimento dirigenziale la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'assegnazione dei locali, la formalizzazione ed il rilascio della concessione, all'Associazione "Lo Specchio Ritrovato", avente sede legale in Via Baretto n. 35, 10125 Torino, C.F. 97867300010, per un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo complessivo ad Euro 912,00 per il locale denominato "UFFICIO" sito al primo piano di via Deigo 6 per il periodo decorrente dalla data della sottoscrizione della concessione fino al 31/12/2024,
- di dare atto che le predette agevolazioni sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373;
  - di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta dal documento allegato (All. A);
  - di dare atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione nella sezione Internet "Amministrazione aperta".

Il Dirigente proponente dichiara, in attuazione dell'art. 1 comma 9 lett e) Legge 190/2012, di non avere rapporti di parentela, affinità con i titolari, gli amministratori, i soci e i dipendenti dei soggetti beneficiari.

Il Consiglio Circostrizionale in conformità del distinto voto palese con 21 voti favorevoli

#### DELIBERA

Di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico degli Enti Locali (D. Lgs. 18/08/2000 n. 267).

Si dà atto, che conformemente all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, è stato acquisito il parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica e contabile.

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRIGENTE

Andrea Carlo Antonio Pino Chiezzi

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

LA DIRIGENTE FINANZIARIA

Patrizia Rossini

---

LA PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Cristina Savio

IL SEGRETARIO  
Firmato elettronicamente  
Andrea Carlo Antonio Pino Chiezzi

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento

1. DELCI1-41-2024-All\_1-All\_1.pdf
2. DELCI1-41-2024-All\_2-All\_2.pdf
3. DELCI1-41-2024-All\_3-\_ALL.\_A\_VIE.pdf

